

أرواح وأشباح

للأستاذ خليل هنداوي



لقد صدق حدسي ! وما هي برهة تمر كرجع الطرف ترورنا فيها مواكب جديدة لهذا الشاعر المبدع من «أرواحه وأشباحه» والحق أن هذه القصيدة الجديدة تعد بذاتها فاتحة «لشعر العربي الحديث» الذي آن له أن يخلع تلك الثياب الرثة التي بالنفا في تزيينها وتزويقها ، حتى نصلت صبغتها ، ولبيت جلدتها ! وما يزيد في قيمة هذه القصيدة أنها أول قصيدة تُلها مصر من الشعر الصحيح ، ولا نستطيع القول أنها مبتكرة بأسلوبها وغرضها ، لأن بعض السوريين سبقوا إلى هذا النوع من القصائد الواحدة التي يختلف وزنها وقافيتها ، وينيق غرضها واحداً . وأعرف من هذه القصائد (المواكب) لجبران خليل جبران ، و (بساط الريح) لغزوى المعلوف ، وعبقر (لشفيق المعلوف) و (إرم ذات العماد) لنسيب عريضة ، ولكن قصيدة شاعرنا (اللاحق التائه) قصيدة وحدها بجزائرها وغايتها ، لأن صاحبها أتجه بها شطر الفن الخالص ، وجردها من أي غرض يرى بها إلى الابتذال ، اعتقاداً منه بنظرية «الفن الخالص للفن الخالص» بينما نجد قصيدة «المواكب» ترحف في جو ثقيل صرهن بالفلسفة الشائكة الحائرة ، وقصيدة (على بساط الريح) ترمي إلى غرض فلسفي آخرى توجهه العاطفة ، وقصيدة «عبقر» تكاد تكون أكثر تجرداً للفن ؛ أما قصيدة (إرم ذات العماد) فهي أشواق صوفية هائمة على رمال الوجد والحنين . وأصحاب هذه القصائد جميعها يثرون على ماضي الشعر العربي وأسلوبه الضيق المورث ، ولذلك نجدوا من قوالبه ، وانطلقوا من غايته ، واتقادوا إلى عوالمهم الذاتية المجردة ، ولكل غايات استقبلها وبلغها بمقدار ما هامت نفسه ، وسما فنه . ولعل أبرز ما في «هذه القصائد» هذه الوحدة في الغاية ، تنطلق معها من قاتمها إلى خاتمها . وأنا لنجد هذا النوع غريباً في أدبنا ، لأن الأدب العربي لم يسجل مثله ، في حين أن الآداب الغربية طالحة بهذا

النوع الذي يدل على امتداد الفن ، ويمد الغرض ، ويصور التحليق . وهناك دواوين قائمة بنفسها لتوحى إليك بفكرة واحدة ، على طرائق مختلفة ، كهذا الذي فعله الشاعر الفرنسي - فرناند جريك - في ديوانه جمال الحياة ، فجبال الحياة فكرة تقاولية تسيطر على نفس الشاعر ، والشاعر في كل مظهر من مظاهر الكون يتوسم هذا الجمال ، ويتفنى به ، ومهما يكن من شيء ، فإن هذا يدلنا على أن الشاعر الحقيقي يعتنق رسالة أو فكرة يجمعها من مزاجه الخاص يحاول أن يثبها ويشر بها

كانت هذه القصيدة بيدي فنتاولها صديق لي أديب فابلث أن أبدى نفوره منها واستنكاره لهذا الضرب من الشعر لأنه خالٍ - بحسب اعتقاده - من الغاية والغرض ؛ وما كنت بلوأم لثل هذا الصديق على اعتقاده ، لأن المدرسة الشعرية العتيقة لا تزال على اعتقادها في أن الشعر خاضع للغاية ينزع إلى الحكمة أو إلى القومية ، أو ... أما هذه القصيدة فما نزعها ؟ وما غايتها ؟ إننا نحب أن نمتق شعرنا من هذه التقاليد ، ونرفعه من هذه الأغراض الدانية ، لتتوجه به شطر الفن الخالص . إذ أن الشعر العالي لا يتجلى في هذه العواطف الصافرة التي تؤز فوق الرؤوس ، ولا في هذه الأصباغ الكثيفة غير المتناسقة ؛ وإنما الشعر هذه اللحاحات الفنية الهادئة والرعشات الوديمة التي تذكرك برعشة الطبيعة حين يقظتها . ومن عجب الدهر أننا نتخطى تعاليم المدرسة القديمة ، ونلن تقائصها ، وننق أكثر شعرها ، ثم نرى من لا يزال يتحسس لها ، ويناضل من أجلها الآن نستطيع القول - إزاء هذه المقطوعة - أننا إزاء - قصيدة شعرية بلغت من السمو والفن والدقة ما لم تعرفه قصيدة عربية من قبل . ولكي يستطيع الشاعر أن يث لحاته الفنية لم يجد إلا جواً يونانياً . والعلة في ذلك أن الجو العربي نفسه محدود الشعرية ، محصور الخيال ، ليس فيه هذه الوثبات التي توحى للشاعر المطلق أن يخلق في جو مطلق ، فليس في هذا الالتجاء نفسه ما يعيب الشاعر أو القصيدة ، لأن الجو اليوناني - في اعتقادي - يرى من كل غرض ، يعلبك النبي وحده ،

وكم في الرجال سعار الوحوش إذا لمسوا الجنة الدافئة ...
أما المرأة ... !

ألم ينسج الخلد من عطرها ألم يعبد الحسن في زهرها
ألم يقبس النور من فجرها ألم يسرق الفن من سحرها
شفت غلة الفن حتى ارتوى وإن دنس الفن من طهرها
وهامت على ظمأ روحها وكم ملأوا الكأس من خمرها
والمرأة تبقى بعد هذا أحجية الفن .

« خطيتها قصة الملهمين » « وإغراؤها الفرح المفقود »
لقد قربت جداً عارياً وقلبك بضرب بأسراره
ثم تنتقل هذه الغواي من حديث الشعر إلى الفن الممثل في
— تمثال جميل — فلا تجد سافو الفنان أعلى روحاً من الشاعر
لأنه كمثل .

غداً يستغل غرام الحسان سبيلاً إلى الشهرة الذائنة
يصيب بهن خلود اسمه وهن قراينه الضائعة
ولكن ييليتس تريد أن تنتقم لنفسها ولأترابها ، وتطلب
النزول إلى الأرض .

لنشرب من دم هذا الفتى مصفى الرحيق بأكوابنا
ونجمل من حشرات الرجال تحية شاد لانتخابنا
ولكن تاييس تدرك أن الجمال والحب يضيع عالمهما بدون
الشعراء والفنانين فتقول :

إذا خلت الأرض من طيرهم فن ذا يحيي الجمال القسم ؟
فتغضب ييليتس وتعود إلى جبهها المعروف ، كما أوحته
(أغاني ييليتس)^(١) ، هذا الحب الذي ليس به حاجة للرجال !!
وهنا تستمر المشادة بين تاييس وييليتس ، هذه تميل إلى كل
هوى بين اثنين ، وتلك تمثل هوى المرأة المتعلق بالرجل ، وترى
هذا الهوى ضرورة لا مناص منها لحياة الفنون . والجمال وحده
هو الذي يهذب قلب الرجل ، وينم فيه الشرس المستخف !
وبعد محاولة تختلف ألحانها بين هؤلاء ، يعود الإله
— هرميس — الذي ترك الشاعر على أفق الأرض ، فيرى حورياته

ولا يجد الأدباء الغريون حرجاً في الرجوع إلى هذه المملكة
الفنية بشوارد الفن ، على رسوخهم وغنائم . ولأدبائنا الحق
في تفهم الأدب اليوناني والفن اليوناني . بعد أن درس العقل
العربي العقل اليوناني ، كانت بينهما صلات متينة ، وجولات
مشبعة بروح الصداقة . والفن اليوناني — على اعتقادي — أشد
ضرورة للعرب من الفلسفة اليونانية

أشخاص هذه القطعة أشخاص يونانيون لهم محلهم في الفن
اليوناني والجمال اليوناني . وقد أحسن المؤلف صنعا في الإعلان
عن كل شخص في مقدمته . ومن هؤلاء « سافو » الشاعرة
الإغريقية ، وتاييس الراقصة الأثينية ، وبلتيس صاحبة الشاعر
الإفروني « بير لويس » . أما الحديث فيدور حول روح شاعر
يبحث بحثاً جديداً يرف إلى الأرض كالشبح العابر . أو الوم
مثله الخاطر . تعرفه إحدى الحوريات أو الأرواح — تاييس —
وتقول لسافو إنه (فتى تملأ ألحانه الأرض غداً) . وبلتيس
يؤلمها أن يمر متكبراً ، وقد أصابته لومة أهل الفنون فليعض
شقيقاً ! أما تاييس فهي أكثر إنشغافاً عليه . لا تلومه لأنه
(كف عينيه برق الحياة) فتحاول ييليتس أن تثير حقد صاحبها
فتذكر لها ما صنع أترابه الشعراء من قبل يوم أغووا حواء ولذات
حواء . والمرأة — دائماً — حديث الفن !

أنالته أجل أزهارها ، فأهدى لها شر أزهاره !
ولعل هذه الأزهار تذكرنا بأزهار بودلير !

وهنا تستشهد ييليتس بقصيدة (الحية الخالدة) التي قدم لها
صديقنا الأستاذ الكيالي بأن المرأة هي الحية الخالدة التي يشتمها
الفنانون والشعراء رغم لغائها . وفي هذه القصيدة يهبط الشاعر
بعمشوقته من المنزلة العالية التي تصورها فيها إلى المنزلة الدانية
التي تضج بها الشهوة الجائنة ؛ وتصبح فيه المرأة كتلة من لحم
يشير السماء ، بعد أن كانت جمالاً صبور من نقاء — فأندرت
المرأة وانحدر بانحدارها الرجل لأنه أصبح شيئاً ككل الرجال ،
ولصيحت هي شيئاً ككسل النساء

أما ييليتس فلا تحب أن تستعبد بخطيئة المرأة ؛ لأن الرجال ...

(١) راجع هذه الأغاني في مجلة الصباح الشهرية مترجمة بقلم الكاتب

سيستمعون في هذه القطعة خير لحن يجابوب ألبانهم ، ويتذوقون
منها أصنى سلسال يروى ظمأم
حقاً إن هذه القصيدة طليعة تلك المواكب الجديدة الهانعة
في تيه المرح والعباد والحب ، وستتلو هذه الأرواح أرواح ،
وهذه الأشباح أشباح ، ما دامت هنالك قيثارة صافية النغم ،
ونغيلة مجردة الخيال ، هي قيثارة ونغيلة ملاحننا التائه .
(حلب) - [الحديث]
منهل لندراى

في غضب وثورة ، فيصف لمن هذا الفنان الذى ساء أمره
عندهن ، وفي وصفه هذا أروع ما وصل إليه فنان وهو يتحدث
عن الفن ...
الفنان عنده ...

يسف إلى حيث لا ينتهى ويسمو إلى قة لا ترام
ويسقى بكأس البيمة مرهقة بالهوى والأنام

هو المرح الشارد السهام شرود القراشة عند المساء
ولعلك تلس مى هذه القطعة المزججة باللمحة الفنية التى
تظن أنها لا تنزل إلا على الشعراء الملهمين

أرته الباء أعاجيبها بروته من كل فن بديع
فضن بالألاء هذا الجمال وخاف على كثره أن يضيع
أبى أن يبده ناظره فأطبق جفنيه ما يستطيع
فإن شارف الأرض نادته - ففتح عيناً كعين الربيع
أستطيع أن تحدّد لى عين الربيع هذه ؟ ألتست مى هذه
الدنيا من الرفيف والألوان والأعاجيب ؟

ولا يزال - هرميس - يصف لحورياته هذا الفنان حتى
يستل من أفئدتهم كل سخيمة ويبعدن راضيات عنه ، مؤنسات
بفنه ، مفضيات عن عثراته . لأن عثرات الفنان بشائر للفن ،
والفنان نفسه بعيد المرأة - على ما تحمله إليه - لأنه كما يقول :

وكانت حياتى محض اتباع فصارت طرائف من فنها
وكان شهابى صمت القفار ورجع الهواف من جنها
فمادت ليالى الصبا والهوى أرق المقاطع فى لحنها
وأفرغت بؤسى فى حضنها وأترعت كأسى من دنها
وهكذا تنتهى القطعة برحيل الشاعر ، بعد أن ترك فى حورياته
نظرات المطف والابتسام

هذه هي القصيدة التى أهداها الشاعر خالصة لوجه الفن ،
سلسة التعبير ، لينة القوافى ، هائلة الألوان ، ولن يغنى عن
قراءتها شيء من هذا الموجز المشوه الذى ذكرته ، لأن القطعة
الفنية لا تنقل

والذين يتذوقون الشعر الجرد ، ويحبون للفن الجرد ،

وزارة المواصلات

مصلحة الموائى والنائر

إعلان

تطرح مصلحة الموائى والنائر للبيع
صفقة واحدة بموجب عطاءات حوالى
١٥٠ طن حديد مقاسات مختلفة متخلقة
من الخرسانة المسلحة الناتجة من هدم
مخزن شركة الاستيداع حرف F على
رصيف ٤١ بميناء اسكندرية بموجب
شروط البيع التى يمكن الحصول عليها
مجاناً من إدارة المصلحة للذكورة بالترسانة
باسكندرية فى مواعيد الأعمال الرسمية .
وتقدم العطاءات داخل مظاريف
مغلقة برسم سعادة مدير عام المصلحة
بحيث تصل ظهر يوم الخميس ٣ سبتمبر
سنة ١٩٤٢ على الأكثر . وللمصلحة
الحق فى إلغاء المزايمة دون إبداء
الأسباب .

٩٧٤٤٣